



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
24 January 2003

Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Сорок шестая сессия

Вена, 8–17 апреля 2003 года

Пункт 9 предварительной повестки дня*

Административные и бюджетные вопросы

Предлагаемый пересмотренный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемые наброски бюджета на двухгодичный период 2004– 2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

Доклад Директора–исполнителя

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Часть первая		
Введение	1–16	3
I. Резюме	1–16	3
А. Общий объем бюджета и ресурсный план Фонда	4–8	4
В. Оперативные приоритеты	9–10	5
С. Финансовое положение	11	7
D. Бюджет вспомогательных расходов	12	9
Е. Бюджет по программам	13–14	9
F. Методология	15–16	10
II. Проекты резолюции для принятия Комиссией по наркотическим средствам ..	17	11
Часть вторая		
Финансовое положение	18–27	13
III. Обзор	18–25	13
IV. Варианты мер для обеспечения гарантированного и предсказуемого финансирования	26–27	17

* E/CN.7/2003/1.



	Пункты	Стр.
Часть третья		
Пересмотренный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов	28–50	20
V. Бюджет вспомогательных расходов	28–41	20
А. Общий обзор	28–34	20
В. Вспомогательное обслуживание программ	35–39	22
С. Управление и администрация	40–41	24
VI. Бюджет по программам	42–50	25
Часть четвертая		
Наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов	51–71	28
VII. Резюме	51–53	28
VIII. Программа	54–69	29
А. Общий обзор	54–59	29
В. Общие принципы	60	30
С. Программная поддержка, законодательство и пропагандистская деятельность	61–63	31
D. Предупреждение и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками	64–66	32
Е. Альтернативное развитие	67–68	33
F. Пресечение незаконного оборота наркотиков	69	33
IX. Вспомогательное обслуживание программ	70	34
X. Управление и администрация	71	34
Приложения		
I. Распределение должностей по бюджету вспомогательных расходов, бюджету по программам на двухгодичный период и регулярному бюджету, 2002–2003 годы		36
II. Меры, принятые в связи с рекомендациями и замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и Комиссии ревизоров		45
Таблицы		
1. Потребности в ресурсах, 2002–2003 и 2004–2005 годы		4
2. Ресурсный план, 2002–2003 и 2004–2005 годы		6
3. Сводные финансовые показатели, 2000–2001, 2002–2003 и 2004–2005 годы		8
4. Расходы на вспомогательное обслуживание программ, 2002–2003 и 2004–2005 годы		16
5. Потребности в ресурсах по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов, 2002–2003 годы		20
6. Перераспределение персонала в штаб–квартире, пересмотренный бюджет на 2002–2003 годы		21
7. Потребности в ресурсах на страновые отделения по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов, 2002–2003 годы		22
8. Потребности в ресурсах по пересмотренному бюджету по программам, 2002–2003 годы		27
9. Наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов		28

Часть первая

Введение

I. Резюме

1. Настоящий доклад, содержащий предлагаемый пересмотренный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемые наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП), представляется в соответствии с резолюцией 13 (XXXVI) Комиссии по наркотическим средствам и статьей X Финансовых правил Фонда ЮНДКП. Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающийся предлагаемого пересмотренного бюджета на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемых набросков бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда ЮНДКП содержится в документе E/CN.7/2003/16. Бюджет подготовлен на основе среднесрочного плана на период 2002–2005 годов.
2. Секретариат принял к сведению рекомендации, сделанные Комиссией, а также ККАБВ, относительно методологии, используемой для составления бюджета, ориентированного на достижение конкретных результатов.
3. В настоящем документе представляется сводный бюджет, содержащий резюме, обзор финансового положения ЮНДКП в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов и прогнозы на двухгодичный период 2004–2005 годов, а также предложения в отношении пересмотренных бюджетов вспомогательных расходов и по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов и набросков бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов. В документе показана связь между первоначальным и пересмотренным бюджетами на двухгодичный период 2002–2003 годов. В соответствии с замечаниями ККАБВ (E/CN.7/2001/18, пункт 4) и как указано в предлагаемом первоначальном бюджете (E/CN.7/2001/14, приложение II, пункт 4) пересмотренные бюджеты представляются в сжатом формате, и в них отражены основные отклонения, обусловленные изменением приоритетов, которые были утверждены директивными органами или предложены Директором–исполнителем. Описания программ, по которым предлагаются существенные изменения, представлены в краткой форме. С полным текстом всех описаний программ, представленных в соответствии с форматом бюджета, ориентированным на конкретные результаты, можно ознакомиться на сайте в Интернет (www.unodc.org).

А. Общий объем бюджета и ресурсный план Фонда

4. В таблице 1 содержится краткая информация о потребностях в ресурсах:

Таблица 1

Потребности в ресурсах, 2002–2003 и 2004–2005 годы

(в тысячах долларов США)

	<i>Первоначальный бюджет, 2002–2003 годы</i>	<i>Пересмотренный бюджет, 2002–2003 годы</i>	<i>Наброски, 2004–2005 годы</i>
Бюджет по программам	130 011,6	130 170,1	132 165,3
Бюджет вспомогательных расходов	35 386,6	34 243,5	35 955,8
Вспомогательные расходы учреждений	2 993,5	2 020,4	2 816,8
Итого	168 391,7	166 434,0	170 937,9

5. Пересмотренное предложение по бюджету Фонда на двухгодичный период 2002–2003 годов основано на фактических расходах за первый год двухгодичного периода и сметных показателях на второй год, а также содержит программные изменения, предложенные в отношении бюджета по программам. Как и в предыдущие двухгодичные периоды, расходы по программам прогнозировались на уровне 80 процентов от общего объема пересмотренного бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов. Расходы по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов на 1,1 млн. долл. США ниже общего объема утвержденного бюджета вспомогательных расходов, что обусловлено экономией в результате замораживания должностей (1,4 млн. долл. США), которая была частично компенсирована ростом расходов в результате пересмотра обменного курса и повышения темпов инфляции (0,3 млн. долл. США).

6. На своей возобновленной сорок четвертой сессии Комиссия утвердила предлагаемый первоначальный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов (резолюция 44/20). Утверждая первоначальный бюджет, Комиссия отметила, что ЮНДКП рассмотрит предварительную схему организационной структуры и распределение должностей и что пересмотренное предложение в рамках утвержденных общих ассигнований по бюджету на двухгодичный период 2002–2003 годов будет представлено Комиссии на ее сорок пятой сессии. На сорок пятой сессии Комиссии была представлена записка Секретариата (E/CN.7/2002/10), в которой разъяснялось, что до назначения нового Директора–исполнителя никаких изменений не предлагается и что пересмотренное предложение будет представлено на утверждение Комиссии позднее. Пересмотренный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов не выходит за рамки утвержденного общего объема ассигнований, а изменения в распределении должностей, указанные в части третьей, находятся в пределах, установленных Комиссией. Что касается изменений в организационной структуре, то в настоящее время рассматриваются предложения, основанные на руководящих указаниях в отношении оперативных приоритетов. После утверждения формальной структуры Генеральным секретарем необходимые изменения в распределении должностей в результате утверждения новой

структуры будут отражены в окончательном бюджете на двухгодичный период 2002–2003 годов и в первоначальном бюджете на двухгодичный период 2004–2005 годов, которые будут рассмотрены Комиссией на ее возобновленной сорок шестой сессии в декабре 2003 года.

7. Пересмотренные предложения по бюджету Фонда ЮНДКП на двухгодичный период 2002–2003 годов приведены в соответствии с наилучшими текущими оценками тенденций в области поступлений и последними прогнозами по сравнению с оценками и прогнозами прошлого года, когда был подготовлен первоначальный бюджет. Наброски на двухгодичный период 2004–2005 годов также основаны на наилучших текущих оценках общих тенденций в области поступлений и предусматривают общее увеличение примерно на 2,7 процента по сравнению с пересмотренным бюджетом на двухгодичный период 2002–2003 годов для учета темпов инфляции и колебаний валютного курса.

8. В ресурсном плане, представленном в таблице 2, приводятся общие совокупные показатели наличия и использования ресурсов. Общие потребности в ресурсах, предусмотренные в бюджете на двухгодичный период 2002–2003 годов, в размере 166,4 млн. долл. США покрываются за счет сальдо средств и сметных поступлений в объеме 190,6 млн. долл. США за этот же период. Разница в размере 24,2 млн. долл. США между ожидаемым объемом ресурсов и запланированным объемом расходов сохранена в целях обеспечения надлежащего сальдо средств для финансирования мероприятий, осуществление которых будет продолжено в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов, что позволит обеспечить сбалансированное использование ресурсов, на основе поддержания в течение двухгодичных периодов 2002–2003 и 2004–2005 годов соотношения расходов по программам и вспомогательных расходов на уровне 77:23.

В. Оперативные приоритеты

9. В среднесрочной перспективе бюджет и ресурсный план Фонда будут основываться на следующих оперативных приоритетах:

- а) применение комплексного подхода к проблемам наркотиков и преступности;
- б) рассмотрение проблем наркотиков и преступности в контексте устойчивого развития;
- в) обеспечение сбалансированности мероприятий в областях предупреждения и обеспечения исполнения;
- г) отбор мероприятий на основе знаний и стратегической перспективы;
- д) содействие созданию институтов, распространяющих международно признанную оптимальную практику;
- е) использование ресурсов в качестве рычага для реализации потенциала партнерских отношений.

Таблица 2
Ресурсный план, 2002-2003 и 2004-2005 годы
 (В тысячах долларов США)

	Фонд ЮНДКП										Регулярный бюджет	
	Первоначальная смета на 2002–2003 годы		Пересмотренная смета на 2002–2003 годы				Наброски на 2004–2005 годы				2002–2003 годы	2004–2005 годы
	Всего		Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего		Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего		(утвержденные ассигнования)	(предлагаемые ассигнования)
	Сумма	%			Сумма	%			Сумма	%		
I. Имеющиеся ресурсы												
Начальное сальдо	43 545,5	24,2	9 835,0	43 586,5	53 421,5	28,0	5 312,4	44 861,1	50 173,5	28,6		
Поступления	136 295,0	75,8	27 707,0	109 445,0	137 152,0	72,0	29 170,0	96 310,0	125 480,0	71,4		
Итого, I	179 840,5	100,0	37 542,0	153 031,5	190 573,5	100,0	34 482,4	141 171,1	175 653,5	100,0	--	--
II. Использование ресурсов												
<i>Деятельность по программам и вспомогательное обслуживание программ</i>												
A. Деятельность по программам	130 011,6	77,2	5 572,0	124 598,1	130 170,1	78,2	5 000,0	127 165,3	132 165,3	77,3	12 973,6	14 632,8
B. Вспомогательное обслуживание программ												
На местном уровне	18 212,5	10,8	12 009,4	5 759,5	17 768,9	10,7	12 554,6	5 931,5	18 486,1	10,8		
Штаб-квартира	6 892,5	4,1	4 697,5	1 919,8	6 617,3	4,0	5 039,8	1 977,2	7 017,0	4,1		
Учреждения	2 993,5	1,8	93,4	1 927,0	2 020,4	1,2	98,0	2 718,8	2 816,8	1,6		
Итого, B	28 098,5	16,7	16 800,3	9 606,3	26 406,6	15,9	17 692,4	10 627,5	28 319,9	16,6	--	--
C. Управление и администрация	10 281,6	6,1	9 857,3	--	9 857,3	5,9	10 452,7	--	10 452,7	6,1	2 315,5	1 952,1
Итого, II	168 391,7	100,0	32 229,6	134 204,4	166 434,0	100,0	33 145,1	137 792,8	170 937,9	100,0	15 289,1	16 584,9
III. Согласование счетов												
Итого, II. Использование ресурсов	168 391,7	100,0	32 229,6	134 204,4	166 434,0	100,0	33 145,1	137 792,8	170 937,9	100,0	15 289,1	16 584,9
За вычетом: Программы	130 011,6	77,2	5 572,0	124 598,1	130 170,1	78,2	5 000,0	127 165,3	132 165,3	77,3	12 973,6	14 632,8
Учреждения	2 993,5	1,8	93,4	1 927,0	2 020,4	1,2	98,0	2 718,8	2 816,8	1,6	--	--
Бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период												
Итого, III	35 386,6	21,0	26 564,2	7 679,3	34 243,5	20,6	28 047,1	7 908,7	35 955,8	21,0	2 315,5	1 952,1

10. Эти оперативные приоритеты будут реализовываться на основе руководящих принципов в региональном контексте с использованием многостороннего подхода и с учетом гендерной проблематики. Принципиально важное значение для успешного осуществления деятельности будет иметь создание таких благоприятных условий, как надежное финансирование, мотивированные сотрудники и надлежащее присутствие на местах. После проведения консультаций со всеми заинтересованными сторонами и персоналом государствам-членам был представлен подробный документ, касающийся оперативных приоритетов.

С. Финансовое положение

11. Как следует из финансовой сводки, представленной в таблице 3, сальдо средств общего назначения предполагается сократить с 9,8 млн. долл. США в начале 2002 года до 5,3 млн. долл. США в конце 2003 года. Эта сумма ниже минимального уровня сальдо средств в размере 8 млн. долл. США, который необходим для поддержания надлежащего уровня денежной наличности в первом полугодии каждого года, поскольку поступления средств общего назначения, как правило, удается получить во втором полугодии. Прогнозы на двухгодичный период 2004–2005 годов свидетельствуют о дальнейшем сокращении минимального сальдо средств до 1,3 млн. долл. США к концу 2005 года. Для обеспечения стабильности финансирования контрактов сотрудников и оперативных расходов в течение двухгодичного бюджетного цикла сальдо средств общего назначения необходимо будет вновь увеличить примерно до 15 млн. долларов США. В ходе межсессионных совещаний Комиссии, проведенных в четвертом квартале 2002 года, внимание государств-членов было обращено на эту ситуацию и была учреждена рабочая группа для рассмотрения различных вариантов решения этой проблемы (см. часть вторую, гл. IV). Обеспечивается сбалансированность средств специального назначения, и на двухгодичный период 2004–2005 годов предусмотрено постепенное сокращение общего объема сальдо таких средств.

Таблица 3
Сводные финансовые показатели, 2000-2001, 2002-2003 и 2004-2005 годы
 (В тысячах долларов США)

	2000– 2001 годы	2002–2003 годы			2004–2005 годы			Увеличение/(сокращение): 2004–2005/ 2002–2003 годы					
	Всего	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего	Средства общего назначения		Средства специального назначения		Всего	
		Сумма	Сумма		Сумма	Сумма		Сумма	%	Сумма	%	Сумма	%
I. Финансирование													
А. Сальдо средств по состоянию на 1 января	67 272,0	9 835,0	43 586,5	53 421,5	5 312,4	44 861,1	50 173,5	-4 522,6	-46,0	1 274,6	2,9	-3 248,0	-6,1
В. Поступления													
Взносы	91 607,7	24 707,0	78 058,0	102 765,0	27 970,0	73 790,0	101 760,0	3 263,0	13,2	-4 268,0	-5,5	-1 005,0	-1,0
Совместное финансирование	30 300,4	--	28 109,0	28 109,0	--	19 020,0	19 020,0	--	--	-9 089,0	-32,3	-9 089,0	-32,3
Публичные пожертвования	1 303,9	--	578,0	578,0	--	500,0	500,0	--	--	-78,0	-13,5	-78,0	-13,5
Поступления от процентов	9 472,2	2 700,0	2 700,0	5 400,0	1 000,0	3 000,0	4 000,0	-1 700,0	-63,0	300,0	11,1	-1 400,0	-25,9
Различные поступления	19,4	300,0	--	300,0	200,0	--	200,0	-100,0	-33,3	--	--	-100,0	-33,3
Итого, В	132 703,6	27 707,0	109 445,0	137 152,0	29 170,0	96 310,0	125 480,0	1 463,0	5,3	-13 135,0	-12,0	-11 672,0	-8,5
Итого, I	199 975,6	37 542,0	153 031,5	190 573,5	34 482,4	141 171,1	175 653,5	-3 059,6	-8,1	-11 860,4	-7,8	-14 920,0	-7,8
II. Расходы													
Программы	109 821,6	5 572,0	98 564,1	104 136,1	5 000,0	99 000,0	104 000,0	-572,0	-10,3	435,9	0,4	-136,1	-0,1
Учреждения	3 557,5	93,4	1 927,0	2 020,4	98,0	2 718,8	2 816,8	4,6	4,9	791,8	41,1	796,4	39,4
Бюджет вспомогательных расходов	33 175,1	26 564,2	7 679,3	34 243,5	28 047,1	7 908,7	35 955,8	1 482,9	5,6	229,4	3,0	1 712,3	5,0
Итого, II	146 554,2	32 229,6	108 170,4	140 400,0	33 145,1	109 627,5	142 772,6	915,5	2,8	1 457,1	1,3	2 372,6	1,7
III. Сальдо средств по состоянию на 31 декабря (I–II)	53 421,4	5 312,4	44 861,1	50 173,5	1 337,3	31 543,6	32 880,9	-3 975,1	-74,8	-13 317,5	-29,7	-17 292,6	-34,5
IV. Оперативный резерв	12 000,0	12 000,0	--	12 000,0	12 000,0	--	12 000,0	--	--	--	--	--	--

D. Бюджет вспомогательных расходов

12. По сравнению с первоначальным бюджетом на двухгодичный период 2002–2003 годов пересмотренный бюджет вспомогательных расходов увеличился в результате корректировки расходов на 0,3 млн. долл. США (или на 1,0 процента) и сократился в результате уменьшения объема деятельности на 1,5 млн. долл. США (или на 4,2 процента), что соответствует чистому сокращению на 1,1 млн. долл. США (или на 3,2 процента) в результате сокращения на 0,4 млн. долл. США расходов на местном уровне и сокращения на 0,7 млн. долл. США расходов в штаб-квартире. Более подробные данные о таких изменениях расходов и объема деятельности приводятся в части третьей, а также в таблице 5. Сокращение объема деятельности в значительной степени обусловлено решением Директора–исполнителя приостановить набор сотрудников на вакантные должности, финансируемые за счет взносов общего назначения, ввиду сокращения объема таких средств. В рамках кадровых изменений одна должность сотрудника по осуществлению программ на уровне С-4 и одна должность национального сотрудника по программам были добавлены в штатное расписание странового отделения в Афганистане. Кроме того, должность координатора проекта в региональном центре в Таиланде планируется реклассифицировать с уровня С-2 до уровня С-3. С учетом вышеуказанных изменений общее количество должностей возросло с 203 до 205. В течение двухгодичного периода 2004–2005 годов планируется обеспечить нулевой реальный рост бюджета вспомогательных расходов. При этом прогнозируется увеличение на 5 процентов в результате инфляции и изменения валютных курсов. Дополнительная экономия, которая будет получена в результате усиления взаимодействия, которое, как ожидается, будет обеспечено в ходе структурной реорганизации Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, будет отражена в предложениях по первоначальному бюджету на двухгодичный период 2004–2005 годов.

E. Бюджет по программам

13. Программные приоритеты на двухгодичный период 2002–2003 годов по-прежнему основаны на установленных мандатах, в частности на стратегиях и целях, определенных в Политической декларации (резолюция S-20/2, приложение) и планах действий и мерах (резолюция S-20/4, A–E), которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков. Оперативные мероприятия ЮНДКП осуществляются в рамках четырех тематических областей, утвержденных Комиссией: программная поддержка, законодательство и пропагандистская деятельность; предупреждение и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками; альтернативное развитие и пресечение незаконного оборота наркотиков. Кроме того, работа организуется на страновом, субрегиональном или глобальном уровнях. Программа работы ЮНДКП на страновом уровне подготовлена в тесной консультации с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций с учетом Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (ЮНДАФ), а также с заинтересованными государствами-членами.

14. Изменения по сравнению с предложениями на двухгодичный период 2002–2003 годов показаны в части третьей и основаны на оценках финансовых потребностей для осуществления приоритетных мероприятий, определенных в целях осуществления мандатов ЮНДКП, в частности мандатов, вытекающих из решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. В результате предложения по бюджету по программам, содержащиеся в настоящем документе, были приведены в соответствие с наилучшими текущими оценками в отношении перспектив финансирования. На двухгодичный период 2004–2005 годов прогнозируется незначительное увеличение в размере 1,5 процента с учетом текущего потенциала в области осуществления проектов и максимально реалистичных оценок в отношении добровольного финансирования. Более подробные данные приводятся в части четвертой. Сметные показатели расходов, приводимые в таблице 3, основаны на прошлых и текущих средних показателях объема деятельности на уровне около 80 процентов.

Г. Методология

15. Бюджет Фонда ЮНДКП представляется в соответствии с согласованной бюджетной моделью, которую применяют также Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения. Помимо мероприятий, осуществляемых за счет средств Фонда ЮНДКП, ЮНДКП проводит также деятельность в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в среднесрочном плане на период 2002–2005 годов и в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов, содержащемся в документе A/56/6 (раздел 15). ЮНДКП входит в структуру Управления по наркотикам и преступности наряду с Центром по международному предупреждению преступности.

16. В соответствии с просьбой, высказанной Комиссией, бюджет по программам для Фонда представлен в соответствии с форматом бюджета, ориентированным на конкретные результаты. На своей возобновленной сорок четвертой сессии Комиссия приветствовала применение подхода, ориентированного на достижение конкретных результатов, и поддержала мнение ККАБВ относительно необходимости дальнейшей рационализации формы представления и изложения информации, касающейся бюджета по программам и бюджета вспомогательных расходов, в едином документе. Настоящий документ подготовлен во исполнение этих просьб. Полное описание программ в настоящее время приводится на сайте Интернет (www.unodc.org), а в настоящем документе дается краткое описание внесенных изменений.

II. Проект резолюции для принятия Комиссией по наркотическим средствам

17. В приводимом ниже проекте резолюции, который будет рекомендован Комиссии по наркотическим средствам для принятия, кратко излагаются основные вопросы, которые рассматриваются в настоящем докладе.

Пересмотренный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов и наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

Комиссия по наркотическим средствам,

принимая во внимание административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 раздела XVI ее резолюции 46/185 С от 20 декабря 1991 года,

рассмотрев доклад Директора–исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, в котором содержится предлагаемый пересмотренный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемые наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками*,

принимая к сведению доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающийся предлагаемого пересмотренного бюджета на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемых набросков бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками**,

1. *утверждает* ассигнования в размере 34 243 500 долл. США по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов, финансируемые за счет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в указанных ниже целях:

	<i>Доллары США</i>
Вспомогательное обслуживание программ	
Страновые отделения	17 768 900
Штаб–квартира	6 617 300
Итого	24 386 200
Управление и администрация	9 857 300
Итого, ассигнования	34 243 500

* E/CN.7/2003/15.

** E/CN.7/2003/16.

2. *уполномочивает* Директора–исполнителя перераспределять ресурсы между разделами ассигнований в размере максимум 5 процентов от суммы ассигнований по разделу, в который перераспределяются ресурсы;

3. *утверждает* пересмотренное распределение ресурсов на деятельность по программам в размере 130 170 100 долл. США на двухгодичный период 2002–2003 годов, финансируемых за счет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, как указывается ниже:

	<i>Доллары США</i>
<i>По секторам</i>	
Программная поддержка, законодательство и пропагандистская деятельность	14 743 300
Предупреждение и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками	41 641 400
Альтернативное развитие	33 314 700
Пресечение незаконного оборота наркотиков	40 470 700
Итого	130 170 100
<i>По регионам</i>	
Деятельность на глобальном уровне	11 682 900
Африка	14 688 200
Центральная и Восточная Европа, Западная и Центральная Азия, Ближний и Средний Восток	26 733 400
Южная Азия	1 710 200
Восточная Азия и район Тихого океана	24 316 200
Латинская Америка и Карибский бассейн	51 039 200
Итого	130 170 100

4. *утверждает также* стратегию в отношении программы и бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов;

5. *принимает к сведению* наброски бюджета в размере 170 937 900 долл. США на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в указанных ниже областях:

	<i>Доллары США</i>
Программы	132 165 300
Вспомогательное обслуживание программ	25 503 100
Управление и администрация	10 452 700
Учреждения	2 816 800
Итого	170 937 900

6. *отмечает*, что предлагаемые наброски обеспечивают основу для представления Директором–исполнителем Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности предлагаемого первоначального бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов.

Часть вторая

Финансовое положение

III. Обзор

18. Общий объем поступлений на двухгодичный период 2002–2003 годов был пересмотрен в сторону незначительного увеличения на 0,9 млн. долл. США со 136,3 млн. долл. США до 137,2 млн. долларов США. В то же время объем поступлений средств общего назначения пришлось пересмотреть в сторону сокращения на 5 млн. долл. США, в то время как объем поступлений средств специального назначения или резервированных средств, как ожидается, возрастет на 5,9 млн. долл. США, что свидетельствует об усилении тенденции к резервированию средств донорами. В результате такого изменения структуры поступлений сальдо средств общего назначения сократится до 5,3 млн. долл. США к концу 2003 года (см. таблицу 3), что существенно ниже минимального сальдо в размере 8 млн. долл. США, которое необходимо для обеспечения надлежащего объема наличных средств в 2004 году, поскольку большая часть поступлений средств общего назначения обычно приходится на второе полугодие. Хотя запланированный объем расходов средств общего назначения в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов может быть покрыт за счет прогнозируемых ресурсов общего назначения, прогнозируемое сокращение имеет целый ряд последствий. Во-первых, в первом полугодии 2004 и 2005 годов будет ощущаться нехватка наличных средств, что не позволит продлевать контракты сотрудников даже на годовой основе. Во-вторых, в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов можно будет использовать средства общего назначения в объеме только 5 млн. долл. США для финансирования ключевых программ, имеющих принципиально важное значение для выполнения мероприятий в соответствии с полученными мандатами. В-третьих, нехватка средств общего назначения существенно ограничит свободу действий, поскольку практически все имеющиеся средства общего назначения будут направлены на финансирование бюджета вспомогательных расходов в соответствии с руководящими указаниями относительно использования средств общего назначения (резолюция 44/20 Комиссии, приложение). Несколько возможных вариантов обеспечения более устойчивого и стабильного финансирования в настоящее время рассматриваются рабочей группой открытого состава, учрежденной Комиссией (см. гл. IV ниже). На основе доклада этой рабочей группы, а также любых решений или руководящих указаний, принятых в результате его рассмотрения в ходе сорок шестой сессии Комиссии в апреле 2003 года, надлежащие меры будут сформулированы и отражены в первоначальном бюджете на двухгодичный период 2004–2005 годов, который будет представлен Комиссии в ходе ее возобновленной сорок шестой сессии в декабре 2003 года. Помимо рассмотренного выше сальдо Фонда, существует оперативный резерв, который поддерживается на уровне 12 000 000 долл. США для оплаты любых непредвиденных обязательств, отражаемых в финансовых ведомостях Фонда ЮНДКП.

Поступления

19. Общий объем поступлений в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов оценивается в размере 125 480 000 долл. США, что свидетельствует о сокращении на 11 672 000 долл. США, или на 8,5 процента, по сравнению с пересмотренным сметным объемом поступлений в размере 137 152 000 долл. США в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов. Фактический объем поступлений в течение двухгодичного периода 2000–2001 годов составил 132 703 600 долларов США. По состоянию на 1 декабря 2002 года были объявлены обязательства и представлены твердые заверения об обязательствах в отношении примерно 50 процентов сметного объема поступлений на двухгодичный период 2002–2003 годов.

20. *Взносы.* Объем взносов в 2004–2005 годах оценивается в размере 101 760 000 долл. США, что соответствует сокращению на 1 005 000 долл. США, или на 1 процент, по сравнению с пересмотренным сметным объемом взносов в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов в размере 102 765 000 долларов США. В течение двухгодичного периода 2000–2001 годов фактический объем взносов составил 91 607 700 долларов США. Объем взносов общего назначения в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов оценивается в размере 27 970 000 долл. США, что соответствует увеличению на 3 263 000 долл. США, или на 13,2 процента; объем взносов специального назначения оценивается в размере 73 790 000 долл. США, что соответствует сокращению на 4 268 000 долл. США, или на 5,5 процента. Такое изменение в структуре финансирования прогнозируется на основе ряда предлагаемых вариантов финансирования, которые применяются в настоящее время, а также с учетом ожидаемых взносов традиционных доноров, которые приостановили выделение средств общего назначения, до тех пор, пока не будет обеспечено совершенствование управления. Совершенствование управления предполагается обеспечить за счет установления оперативных приоритетов и усиления взаимодействия на основе рационализации организационной структуры, а также в результате осуществления рекомендаций Управления служб внутреннего надзора и Комиссии ревизоров.

21. *Взносы для целей совместного финансирования.* Объем взносов для целей совместного финансирования в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов оцениваются в размере 19 020 000 долл. США, что соответствует сокращению на 9 089 000 долл. США, или на 32,3 процента, по сравнению с пересмотренным сметным объемом взносов в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов в размере 28 109 000 долларов США. В течение двухгодичного периода 2000–2001 годов фактический объем взносов для целей совместного финансирования составил 30 300 400 долларов США. Сокращение объема таких взносов в основном обусловлено завершением в 2005 году осуществления проектов, финансируемых за счет взносов Бразилии для целей совместного финансирования.

22. *Публичные пожертвования.* Объем публичных пожертвований в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов оценивается в размере 500 000 долл. США, что соответствует сокращению на 78 000 долл. США, или на 13,5 процента по сравнению с пересмотренным сметным объемом таких средств в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов. В течение двухгодичного периода 2000–2001 годов объем публичных пожертвований составил

1 303 900 долларов США. Большую часть таких средств предоставит, как ожидается, японская неправительственная организация Центр по предупреждению наркомании.

23. *Поступления от процентов.* Объем поступлений от процентов в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов оценивается в размере 4 000 000 долл. США, что соответствует сокращению на 1 400 000 долл. США, или на 25,9 процента, по сравнению с пересмотренным сметным объемом таких поступлений в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов в размере 5 400 000 долларов США. В течение двухгодичного периода 2000–2001 годов фактический объем поступлений от процентов составил 9 472 200 долларов США. Сокращение объема поступлений от процентов, несомненно, обусловлено снижением показателей сальдо средств. Поскольку сальдо средств общего назначения будет сокращаться быстрее сальдо средств специального назначения, доля поступлений от процентов по средствам общего назначения, как ожидается, сократится с 2,7 млн. долл. США в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов до 1 млн. долл. США в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов, что потребует, как отмечалось выше¹, восстановления сальдо средств общего назначения.

Сборы за вспомогательное обслуживание программ

24. Сметный объем сборов за вспомогательное обслуживание программ в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов составляет 11 152 500 долл. США, что соответствует увеличению на 950 300 долл. США, или на 9,3 процента, по сравнению с пересмотренной сметой на двухгодичный период 2002–2003 годов в размере 10 202 200 долларов США. В течение двухгодичного периода 2000–2001 годов объем сборов за вспомогательное обслуживание программ составил 10 764 492 доллара США². В таблице 4 показана структура сборов за вспомогательное обслуживание программ, а также приводятся показатели по учреждениям и ЮНДКП.

25. Как следует из этой таблицы и в сопоставлении с расходами по программам, включая национальное исполнение, общая ставка сборов за вспомогательное обслуживание программ в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов оценивается в размере 9,8 процента, причем 7,9 процента остаются в распоряжении ЮНДКП, а 1,9 процента поступают ассоциированным учреждениям. Объем средств, получаемых ЮНДКП за вспомогательное обслуживание программ по мероприятиям, финансируемым за счет ресурсов общего назначения, оценивается в размере 502 500 долл. США, и эти средства поступают в фонд общего назначения. Объем средств, получаемых ЮНДКП за вспомогательное обслуживание программ по мероприятиям, финансируемым за счет ресурсов специального назначения, оценивается в размере 7 679 300 долл. США, и эти средства используются для покрытия расходов по бюджету вспомогательных расходов. Ожидается, что в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов объем сборов за вспомогательное обслуживание программ и ставки таких сборов, как указывалось выше, возрастут, поскольку ожидается сокращение объема национального исполнения, по которому взимается только 3,5 процента по сравнению с 13 процентами для других методов исполнения.

Таблица 4
Расходы на вспомогательное обслуживание программ, 2002-2003 и 2004-2005 годы
 (В тысячах долларов США)

	Программы			Вспомогательное обслуживание программ									
				Учреждения				ЮНДКП				Всего	
	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего	%	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего	%	Сумма	%
I. Пересмотренная смета расходов на вспомогательное обслуживание программ, 2002-2003 годы													
A. Исполнение ЮНДКП	3 713,3	51 967,5	55 680,8	7,4	103,9	111,3	0,2	441,9	6 184,1	6 626,0	11,9	6 737,3	12,1
B. Исполнение учреждениями													
Подразделения													
Организации													
Объединенных Наций	500,0	7 881,8	8 381,8	37,5	591,1	628,6	7,5	27,5	433,5	461,0	5,5	1 089,6	13,0
Специализированные учреждения													
Объединенных Наций	358,7	7 605,6	7 964,3	40,5	859,4	899,9	11,3	6,1	129,3	135,4	1,7	1 035,3	13,0
Межправительственные организации	--	834,9	834,9	--	52,6	52,6	6,3	--	55,9	55,9	6,7	108,5	13,0
Неправительственные организации	--	1 440,8	1 440,8	--	89,3	89,3	6,2	--	98,0	98,0	6,8	187,3	13,0
Итого, B	858,7	17 763,1	18 621,8	78,0	1 592,4	1 670,4	9,0	33,6	716,7	750,3	4,0	2 420,7	13,0
C. Национальное исполнение	1 000,0	28 833,5	29 833,5	8,0	230,7	238,7	0,8	27,0	778,5	805,5	2,7	1 044,2	3,5
Итого	5 572,0	98 564,1	104 136,1	93,4	1 927,0	2 020,4	1,9	502,5	7 679,3	8 181,8	7,9	10 202,2	9,8
II. наброски сметы расходов на вспомогательное обслуживание программ, 2004-2005 годы													
A. Исполнение ЮНДКП	3 000,0	52 300,0	55 300,0	--	--	--	--	360,0	6 276,0	6 636,0	12,0	6 636,0	12,0
B. Исполнение учреждениями	1 000,0	28 600,0	29 600,0	90,0	2 574,0	2 664,0	9,0	40,0	1 144,0	1 184,0	4,0	3 848,0	13,0
C. Национальное исполнение	1 000,0	18 100,0	19 100,0	8,0	144,8	152,8	0,8	27,0	488,7	515,7	2,7	668,5	3,5
Итого	5 000,0	99 000,0	104 000,0	98,0	2 718,8	2 816,8	2,7	427,0	7 908,7	8 335,7	8,0	11 152,5	10,7

IV. Варианты мер для обеспечения гарантированного и предсказуемого финансирования

26. ЮНДКП одновременно сталкивается с проблемой наличных средств и структурной проблемой обеспечения финансирования. Секретариат представил на рассмотрение Комиссии в ходе ее межсессионного совещания 21 октября 2002 года документ, в котором излагались следующие варианты мер для а) для обеспечения более стабильного финансирования бюджета вспомогательных расходов и ключевых программ, а также для того, чтобы попытаться обеспечить необходимую степень оперативной гибкости, которая требуется для выполнения оперативных приоритетов в среднесрочной перспективе, и б) для выявления альтернативных источников финансирования (эти два комплекса мер не являются взаимоисключающими):

а) *варианты мер для обеспечения стабильного финансирования:*

- i) привлечение начисленных взносов для финансирования бюджета вспомогательных расходов;
- ii) попытаться увеличить объем регулярного бюджета для программы по наркотикам;
- iii) все добровольные взносы должны содержать фиксированную долю средств общего назначения;
- iv) доноры могли бы резервировать средства для бюджета вспомогательных расходов;
- v) увеличение объема поступлений по проектам;

б) *варианты мер для обеспечения альтернативных источников финансирования:*

- vi) поддержка и вовлечение получателей средств;
- vii) привлечение частного сектора;
- viii) пересмотр структуры сети отделений на местах;
- ix) сокращение или упразднение финансируемых за счет средств общего назначения ключевых программ, по которым не удается привлечь резервированных средств.

27. Комиссия решила учредить рабочую группу открытого состава по обеспечению предсказуемого финансирования. Ниже приводится резюме замечаний этой рабочей группы:

<i>Вариант</i>	<i>Рекомендации/замечания</i>
А. Предложенные ЮНДКП варианты, по которым требуется решение Комиссии, принятое консенсусом	
Вариант 1. Привлечение начисленных взносов для финансирования бюджета вспомогательных расходов	Консенсус отсутствует
Вариант 2. Попытаться увеличить регулярный бюджет Программы	Консенсус возможен
Вариант 3. Увеличение объема поступлений по проектам	Консенсус отсутствует
Вариант 4. Сокращение или упразднение финансируемых за счет средств общего назначения ключевых программ, по которым не удастся привлечь резервированных средств	Консенсус отсутствует
В. Предложенные ЮНДКП варианты, которые могут быть осуществлены заинтересованными государствами—членами³	
Вариант 1. Все добровольные взносы должны содержать фиксированную долю средств общего назначения	Учитывая добровольный характер таких взносов, возможная рекомендация Комиссии могла бы гласить следующее: "Выражает благодарность тем государствам, которые уже выделяют фиксированную долю средств общего назначения в рамках своих общих добровольных взносов и настоятельно призывает все другие государства рассмотреть возможность применения подобной практики"
Вариант 2. Доноры могли бы резервировать средства для бюджета вспомогательных расходов	Согласованный вариант
Вариант 3. Поддержка и вовлечение получателей помощи (совместное финансирование, поддержка отделений на местах)	Согласованный вариант
С. Другие предложенные ЮНДКП или государствами—членами варианты, которые могут быть использованы ЮНДКП для ликвидации разрыва между поступлениями и расходами с учетом состояния бюджета вспомогательных расходов	
Вариант 1. Привлечение частного сектора	Согласованный вариант
Вариант 2. Перепрофилирование сети отделений на местах	Согласованный вариант

<i>Вариант</i>	<i>Рекомендации/замечания</i>
Вариант 3. Дальнейшее сокращение административных расходов ЮНДКП	Вариант, предложенный государством–членом (государствами–членами)
Вариант 4. Оценка финансовых потребностей для выполнения нормативных функций	Вариант, предложенный государством–членом (государствами–членами)
Вариант 5. Установление порядка очередности использования средств общего назначения для финансирования расходов по бюджету вспомогательных расходов в связи с осуществлением проектов в странах – получателях помощи, заключивших соглашения о совместном финансировании с ЮНДКП (такие соглашения фактически позволяют ослабить давление на бюджет вспомогательных расходов)	Вариант, предложенный государством–членом (государствами–членами)
Вариант 6. Политика ЮНДКП в области мобилизации средств должна быть направлена не только на привлечение средств, соответствующих 50 процентам объема расходов по проекту/программе, до начала их осуществления. Она должна обеспечивать также, чтобы осуществление любого отдельного проекта/программы начиналось только в том случае и тогда, когда зарезервированный взнос соответствующего донора дополняется определенной суммой средств общего назначения или средствами, зарезервированными для вспомогательного бюджета, которые являются разумными и достаточными для вышеупомянутого проекта/программы	Вариант, предложенный государством–членом (государствами–членами)
Вариант 7. Осуществлять финансирование расходов отделений на местах в рамках региональных проектов, а не за счет средств общего назначения	Вариант, предложенный государством–членом (государствами–членами)
Вариант 8. Разделить средства общего назначения на два фонда, один из которых будет предназначен для бюджета вспомогательных расходов, а второй для проектов	Вариант, предложенный государством–членом (государствами–членами)
Вариант 9. ЮНДКП предлагается рассмотреть возможность представления в ходе конференции доноров как подробного ежегодного доклада, так и документа о годовых потребностях в ресурсах	Вариант, предложенный государством–членом (государствами–членами)

Часть третья

Пересмотренный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов

V. Бюджет вспомогательных расходов

A. Общий обзор

28. Пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов составляет 34 243 500 долл. США, что соответствует номинальному сокращению на 1 142 900 долл. США, или на 3,2 процента, по сравнению с первоначальным бюджетом вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов, как следует из приводимой ниже таблицы 5. По сравнению с первоначальным бюджетом наблюдается сокращение объема на 1 484 200 долл. США, или на 4,2 процента, а также изменение расходов на 341 300 долл. США, или на 1 процент. Бюджет предназначен для финансирования вспомогательных расходов по мероприятиям, которые предусмотрены в бюджете по программам и сметная стоимость которых составляет 130,2 млн. долл. США, как это указано в главе VI ниже.

Таблица 5

Потребности в ресурсах по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов, 2002–2003 годы

(в тысячах долларов США)

	<i>Первоначальный бюджет, 2002–2003 годы</i>	<i>Изменения объема</i>	<i>Изменения расходов</i>	<i>Пересмотренный бюджет, 2002–2003 годы</i>
Сеть отделений на местах	18 212,5	(633,3)	189,7	17 768,9
Вспомогательное обслуживание программ, штаб-квартира	6 892,5	(343,6)	68,4	6 617,3
Итого	25 105,0	(976,9)	258,1	24 386,2
Управление и администрация	10 281,6	(507,3)	83,2	9 857,3
Итого	35 386,6	(1 484,2)	341,3	34 243,5

Потребности в должностях

29. Общее количество должностей по бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период увеличено с 203 до 205 (см. приложение 1). Штатное расписание предусматривает создание должности сотрудника по осуществлению программ на уровне С–4 и должности национального сотрудника по программам в страновом отделении в Афганистане. Кроме того, вследствие увеличения портфеля мероприятий по программам в результате промульгации меморандума о договоренности для региона Большого Меконга, проведения конференции и принятия плана действий, озаглавленного "Совместная деятельность Ассоциации государств Юго–Восточной Азии и Китая в отношении опасных наркотиков"⁴ и известного под названием АККОРД, а также с учетом расширения должностных обязанностей предлагается реклассифицировать в 2003 году должность координатора проекта в региональном центре в Таиланде с уровня С–2 до уровня С–3. Вследствие этого количество должностей на местном

уровне возрастает со 113 до 115. На уровне штаб-квартиры общие потребности в должностях для вспомогательного обслуживания программ сохраняются на уровне 41 должности, а для управления и администрации на уровне 49 должностей.

30. С учетом финансового положения Фонда, в частности в отношении средств общего назначения, Директор-исполнитель решил приостановить набор сотрудников на восемь вакантных должностей, что позволило добиться в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов экономии в размере 1,4 млн. долларов США. Он решил также, что продление контрактов сотрудников, должности которых финансируются за счет взносов общего назначения, будет ограничиваться шестью месяцами, однако такие контракты могут быть продлены до конца 2003 года. В случае улучшения финансового положения в 2003 году Директор-исполнитель может отменить эти решения либо частично, либо в полном объеме, и соответствующим образом информирует Комиссию.

31. В результате упразднения должностей местного уровня в страновых отделениях, которое было утверждено Комиссией в декабре 2001 года, возникли связанные с пособиями на переезд сотрудников дополнительные расходы, которые невозможно было предвидеть в момент подготовки первоначального бюджета на двухгодичный период 2002–2003 годов. Такие дополнительные расходы, насколько известно в настоящее время, возникли в региональном отделении на Барбадосе (20 000 долл. США) и в страновом отделении в Пакистане (10 000 долларов США). Окончательный обзор будет предоставлен Комиссии в контексте окончательного бюджета на двухгодичный период 2002–2003 годов, после того как ЮНДКП будут представлены все данные о соответствующих расходах.

32. Перераспределение должностей в штаб-квартире, информация о котором представлена в таблице 6, осуществляется в соответствии с пересмотренными потребностями, которые указаны ниже:

Таблица 6

Перераспределение персонала в штаб-квартире, пересмотренный бюджет на 2002–2003 годы

Разряд	Название должности	Перевод	
		Из	В
C-4	Сотрудник по осуществлению программ	СИС/ОВС	ООН
ОО/ВР	Общее обслуживание, высший разряд	ОВС	ООН
ОО/ПР	Общее обслуживание, прочие разряды	КДИ	СИС/ОВС
ОО/ПР	Общее обслуживание, прочие разряды	СТУ/ООН	ОВС
ОО/ПР	Общее обслуживание, прочие разряды	СТУ/ООН	СДПВ/ОПВ

Примечание: Секция информации и связи (СИС); Отдел внешних связей (ОВС); Отдел операций и анализа (ООН); Канцелярия Директора-исполнителя (КДИ); Сектор технических услуг (СТУ); Сектор договорно-правовых вопросов (СДПВ); Отдел договорных вопросов (ОДВ).

Информационная система управления программами и финансовыми средствами

33. Осуществление первого этапа создания Информационной системы управления программами и финансовыми средствами (ПРОФИ) в штаб-квартире началось во втором квартале 2001 года, и в настоящее время эта система функционирует практически в полном объеме. Управление по наркотикам и преступности Организации Объединенных Наций продолжает содействовать повышению квалификации сотрудников, с тем чтобы полностью использовать возможности этой системы и обеспечить реализацию новых процессов осуществления деятельности в полном объеме. Кроме того, разрабатываются новые процедуры подготовки отчетности с использованием Интернет. В настоящее время государства-члены могут получить доступ к материалам отчетности в интерактивном режиме, и в штаб-квартире были организованы учебные мероприятия для сотрудников постоянных представительств.

34. Были осуществлены дополнительные мероприятия для улучшения связи между отделениями на местах и штаб-квартирой, а также для облегчения процедур ввода данных, необходимых, в частности, для оценки расходов на управление⁵. В настоящее время осуществляются мероприятия по планированию второго этапа ПРОФИ, который касается компонента управления программами и проектами, однако приступить к его осуществлению можно будет только после получения достаточных средств. В своих замечаниях по первоначальному бюджету вспомогательных расходов на 2002–2003 годы Консультативный комитет по программным и бюджетным вопросам отметил, что осуществление второго этапа ПРОФИ имеет принципиально важное значение для планирования, управления программами и их оценки (E/CN.7/2001/18, пункт 27).

В. Вспомогательное обслуживание программ (пересмотренный бюджет – 24 386 200 долларов США)

1. Страновые отделения (пересмотренный бюджет – 17 768 900 долларов США)

35. В таблице 7 приводятся сводные показатели потребностей в ресурсах на страновые отделения:

Таблица 7

Потребности в ресурсах на страновые отделения по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов, 2002–2003 годы

(в тысячах долларов США)

	<i>Первоначальный бюджет, 2002– 2003 годы</i>	<i>Изменения объема</i>	<i>Изменения расходов</i>	<i>Пересмотренный бюджет, 2002–2003 годы</i>
Африка	3 054,9	(187,0)	6,3	2 874,2
Центральная и Восточная Европа, Западная и Центральная Азия, Ближний и Средний Восток	4 686,6	(196,0)	216,1	4 706,7
Южная Азия	754,3	(30,9)	5,6	729,0

	Первоначальный бюджет, 2002– 2003 годы	Изменения объема	Изменения расходов	Пересмотренный бюджет, 2002–2003 годы
Восточная Азия и район Тихого океана	4 102,9	(176,6)	(2,8)	3 923,5
Латинская Америка и Карибский бассейн	5 613,8	(42,8)	(35,5)	5 535,5
Итого	18 212,5	(633,3)	189,7	17 768,9

36. *Изменения расходов.* В результате изменений расходов в страновых отделениях происходит чистое увеличение объема ресурсов на 189 700 долл. США, включая сокращение по расходам на выплату окладов в размере 342 300 долл. США, увеличение, обусловленное инфляцией (628 200 долл. США), и сокращение в связи с колебаниями обменных курсов (96 200 долларов США).

37. *Изменения объема.* Помимо экономии, обусловленной приостановлением набора сотрудников, о котором говорилось выше, предусмотрены указанные ниже существенные изменения объема. В результате перевода отделения Организации Объединенных Наций из Лагоса в Абуджу ожидается увеличение объема в размере 18 300 долл. США для странового отделения в Нигерии вследствие переговоров о выплате пособий местным сотрудникам, затронутым таким переводом. В своем постановлении 1029 Административный трибунал Организации Объединенных Наций указал, что бывшие сотрудники ЮНДКП имеют право на выплату годового чистого базового оклада в качестве возмещения, а также на 50 000 долл. США в качестве компенсации за моральный ущерб, понесенный такими сотрудниками. Увеличение объема в региональном отделении в Сенегале, связанное с этим постановлением, составляет 97 600 долларов США. Должность сотрудника по осуществлению программ на уровне С–4 и должность национального сотрудника по программам создаются в страновом отделении в Афганистане в связи с увеличением объема деятельности по программам в этой стране. В результате создания этих двух должностей увеличение объема составит 275 800 долларов США. Кроме того, предполагается увеличить ассигнования на путевые расходы для этого отделения на 69 800 долларов США. Предлагаемая реклассификация должности С–2 до уровня С–3 в региональном центре в Таиланде, о которой говорилось выше, не имеет каких-либо финансовых последствий, поскольку соответствующий сотрудник имеет высокую ступень должности. В конце 2001 года было закрыто отделение по связи в Бельгии. В связи с этим в бюджете отражены некоторые остаточные расходы, которые связаны с закрытием этого отделения и которые необходимо покрыть в течение текущего двухгодичного периода, в результате чего увеличение объема составит 22 000 долларов США.

2. Штаб–квартира (пересмотренный бюджет – 6 617 300 долл. США)

38. *Изменения расходов.* В результате изменений расходов на вспомогательное обслуживание программ в штаб–квартире происходит чистое увеличение объема ресурсов на 68 400 долл. США, включая увеличение на 43 700 долл. США по расходам на выплату окладов, увеличение, обусловленное инфляцией (15 500 долл. США), и увеличение в связи с колебаниями валютных курсов (9 200 долл. США).

39. *Изменения объема.* В дополнение к экономии, обусловленной замораживанием набора сотрудников, о котором говорилось выше, отмечаются указанные ниже существенные изменения объема. На уровне штаб-квартиры и с учетом замораживания набора сотрудника на должность директора Отдела внешних связей должность сотрудника по осуществлению программ на уровне С-4 в Секции информации и связи Отдела внешних связей и должность категории общего обслуживания (основной уровень) в Отделе внешних связей были переведены в Отдел операций и анализа. В результате в Отделе операций и анализа произошло увеличение объема на 321 000 долларов США. Поскольку были выявлены надлежащие ресурсы в бюджете по программам, удалось перевести две должности категории общего обслуживания из Сектора технических услуг в Отдел внешних связей и Сектор договорно-правовых вопросов, соответственно, с тем чтобы оказать помощь этим подразделениям в удовлетворении их потребностей в области вспомогательного обслуживания при осуществлении программы. В результате этого отмечается сокращение объема на 174 200 долларов США.

С. Управление и администрация (пересмотренный бюджет – 9 857 300 долл. США)

40. *Изменения расходов.* В результате изменений расходов по управлению и администрации происходит чистое увеличение объема ресурсов на 83 200 долл. США, включая сокращение на 71 300 долл. США по расходам на выплату окладов, увеличение в связи с инфляцией (114 300 долл. США) и увеличение в связи с колебаниями валютных курсов (40 200 долларов США).

41. *Изменения объема.* Помимо экономии, обусловленной замораживанием набора сотрудников, о котором говорилось выше, отмечаются указанные ниже существенные изменения объема. Одна должность категории общего обслуживания переводится из Канцелярии Директора-исполнителя в Секцию информации и связи для создания должности секретаря представителя Директора-исполнителя. Соответствующее сокращение объема составляет 87 100 долларов США. Перевод должности категории общего обслуживания высшего разряда из Отдела внешних связей в Отдел операций и анализа компенсируется переводом должности категории общего обслуживания, прочие разряды, из Сектора технических услуг. Связанное с этим общее сокращение объема составляет 26 400 долларов США. Изменения объема в результате перевода в Отдел операций и анализа должности сотрудника по осуществлению программ из Секции информации и связи составляет 200 400 долларов США. Увеличение объема для Секции информации и связи в результате перевода одной должности категории общего обслуживания из Канцелярии Директора-исполнителя составляет 87 100 долларов США. Для оказания помощи Сектору договорно-правовых вопросов в выполнении функций по предоставлению сотрудникам КДИ консультаций по правовым аспектам осуществления бюджета по программам одна должность категории общего обслуживания переводится из Сектора технических услуг. В результате этого увеличение объема составляет 87 100 долларов США. В отношении Бюро по связи в Нью-Йорке в январе 2002 года после утверждения Комиссией первоначального бюджета на двухгодичный период 2002–2003 годов ЮНДКП была информирована о том, что

сумма арендной платы за помещения в Нью-Йорке повышается на 33 000 долларов США в год. В связи с этим отмечается увеличение объема на 66 000 долларов США.

VI. Бюджет по программам

42. Пересмотренное предложение по бюджету по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов состоит из пяти пересмотренных программ, по которым бюджет на двухгодичный период либо увеличивается, либо сокращается на существенную сумму по сравнению с первоначальным бюджетом, или же программы, по которым отмечаются либо существенные изменения положения в области контроля над наркотиками, либо существенные изменения программной стратегии. Общая пересмотренная бюджетная смета по программе на двухгодичный период 2002–2003 годов рассчитана с учетом чистого изменения объема деятельности по программам по тематическим областям и регионам. Подробные данные о предусмотренных в бюджете по программам расходах на двухгодичный период в целом, по тематическим областям и по каждой из 31 программ будут представлены Комиссии на ее возобновленной сорок шестой сессии. Ниже приводится резюме предлагаемых изменений в бюджете по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов. Сводная информация о программных рамках по 31 программе, включая пять пересмотренных программ, о которых говорится ниже, представлена в соответствии с форматом, ориентированным на достижения конкретных результатов, и государства-члены могут ознакомиться с этой информацией на веб-сайте (<http://www.unodc.org>).

43. Программа по Афганистану полностью пересмотрена и расширена с учетом значительных изменений, происшедших в этой стране за 2002 год. Бюджет на двухгодичный период существенно увеличен с 3 млн. долл. США до 7,7 млн. долл. США, исходя из возможностей для проведения деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и позитивной реакции стран-доноров. Управление оказывает поддержку переходной администрации Афганистана по всем тематическим областям контроля над наркотиками. В Афганистане Управление осуществляет крупные мероприятия как в области контроля над наркотиками, так и в области уголовного правосудия, причем последняя категория мероприятий финансируется за счет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

44. По сравнению с первоначальным бюджетом существенно сокращается Программа для Бразилии и стран Южного конуса с 32,4 млн. долл. США до 26,7 млн. долларов США. Это сокращение в основном обусловлено девальвацией местной валюты по отношению к доллару США, поскольку основная часть расходов на финансирование этой программы покрывается за счет взноса, предоставляемого правительством Бразилии по линии совместного финансирования. Мероприятия по программе и программная стратегия не изменились.

45. Основная программа сокращения спроса пересматривается с учетом расширения мероприятий Управления Организации Объединенных Наций по

наркотикам и преступности в области предупреждения злоупотребления наркотиками и распространения вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций. Глобальная программа будет усилена для обеспечения более эффективной поддержки в отношении расширяющегося портфеля страновых и региональных программ Управления в ключевых регионах, в которых потребление наркотиков путем инъекций представляет собой серьезную проблему. Это будет обеспечиваться, в частности, за счет усиления экспертного потенциала ЮНОДК в ключевых странах, сталкивающихся с проблемой употребления наркотиков путем инъекций и ВИЧ/СПИД, а также в штаб-квартире.

46. Бюджет Глобальной программы по борьбе с отмыванием денег предполагается удвоить с 1,6 млн. долл. США по первоначальному бюджету до 2,6 млн. долл. США по пересмотренному бюджету. Полученные дополнительные средства специального назначения позволят оказать в рамках этой программы дополнительные консультативные услуги и техническую помощь тем государствам, которые, как представляется, сталкиваются с наибольшим риском в результате злоупотреблений со стороны лиц, занимающихся отмыванием денег. Многие из таких государств включены Целевой группой по финансовым мероприятиям для борьбы с отмыванием денег в список стран и территорий, отказывающихся от сотрудничества.

47. Хотя бюджет Программы по Восточной Азии и району Тихого океана остается стабильным на уровне 7,9 млн. долл. США, программная стратегия сосредоточена на осуществлении предусмотренных в Субрегиональном плане действий новых мероприятий в области стимуляторов амфетаминового ряда, контроля над прекурсорами и уязвимости от ВИЧ/СПИД, в частности в области предупреждения злоупотребления наркотиками и распространения инфекции среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций. Программа направлена также на расширение международного сотрудничества и национальных мероприятий по борьбе с отмыванием денег.

48. В настоящее время в консультации со всеми заинтересованными сторонами разрабатываются стратегические программные рамки (СПР) для Южной Африки. В процессе разработки СПР будет обеспечена интеграция вопросов, касающихся наркотиков и преступности, в рамках одной программы, охватывающей все аспекты деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Этот процесс будет завершен в 2003 году, и пересмотренное резюме программных рамок по Программе для Южной Африки, в котором будут отражены результаты деятельности по разработке СПР, будет представлено Комиссии на ее сорок седьмой сессии.

49. Следует отметить, что осуществление в полном объеме каждой из 31 программ зависит от целого ряда факторов, включая обеспечение необходимого финансирования со стороны доноров и изменение условий на местах. В связи с этим Управление осуществляет сотрудничество со своими партнерами в правительственных органах в целях поддержания объема деятельности и при необходимости совершенствования мероприятий по осуществлению программ. Основное внимание при этом уделяется различным программам для Африки.

50. В таблице 8 ниже приводятся показатели пересмотренного бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов с разбивкой по регионам и секторам.

Таблица 8

Потребности в ресурсах по пересмотренному бюджету по программам, 2002–2003 годы

(в тысячах долларов США)

	<i>Первоначальный бюджет, 2002–2003 годы</i>	<i>Изменения объема</i>	<i>Изменения расходов</i>	<i>Пересмотренный бюджет, 2002–2003 годы</i>
<i>Сектор</i>				
Программная поддержка, законодательство и пропагандистская деятельность	13 009,4	1 470,1	263,8	14 743,3
Предупреждение и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками	41 228,7	(674,2)	1 086,9	41 641,4
Альтернативное развитие	32 431,2	160,1	723,4	33 314,7
Пресечение незаконного оборота наркотиков	43 342,3	(3 961,2)	1 089,6	40 470,7
Итого	130 011,6	(3 005,2)	3 163,7	130 170,1
<i>Регион</i>				
Деятельность на глобальном уровне	10 389,0	1 238,6	55,3	11 682,9
Африка	14 688,2	(286,7)	286,7	14 688,2
Центральная и Восточная Европа, Западная и Центральная Азия, Ближний и Средний Восток	22 112,3	4 094,3	526,8	26 733,4
Южная Азия	1 710,3	(16,4)	16,3	1 710,2
Восточная Азия и район Тихого океана	24 316,1	(726,5)	726,6	24 316,2
Латинская Америка и Карибский бассейн	56 795,7	(7 308,5)	1 552,0	51 039,2
Итого	130 011,6	(3 005,2)	3 163,7	130 170,1

Часть четвертая

Наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов

VII. Резюме

51. В предлагаемых набросках на двухгодичный период 2004–2005 годов представлены новые приоритеты с учетом финансового сценария, изложенного выше в части второй. Наброски бюджета разработаны с учетом оперативных приоритетов, которые будут являться руководящими принципами деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Объем ассигнований по наброскам бюджета составляет 170,9 млн. долл. США по сравнению с пересмотренным бюджетом на двухгодичный период 2002–2003 годов в размере 166,4 млн. долл. США, что соответствует увеличению на 4,5 млн. долл. США, или на 2,7 процента. Ассигнования по наброскам бюджета в размере 170,9 млн. долл. США распределяются в соответствии с категориями, определенными в унифицированной бюджетной модели и позволяющими разграничить программы, вспомогательное обслуживание программ, а также управление и администрацию. Увеличение ассигнований в основном связано с мероприятиями по программам, по которым отмечается общее увеличение на 1,5 процента в реальном выражении. В отношении инфраструктуры, включая вспомогательное обслуживание программ, а также управление и администрацию, никаких изменений объема не предлагается, за исключением учреждений, что обусловлено сокращением объема национального исполнения, как это разъяснялось выше. В бюджете предусмотрено увеличение расходов на 4 процента для страновых отделений и на 6 процентов для штаб-квартиры в связи с инфляцией и колебаниями валютных курсов.

52. В таблице 9 ниже приводятся показатели набросков бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов:

Таблица 9

Наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов

(в тысячах долларов США)

	Пересмотренный бюджет, 2002–2003 годы	Изменения Сумма	%	Наброски бюджета, 2004–2005 годы
А. Программа				
<i>По секторам</i>				
Программная поддержка, законодательство и пропагандистская деятельность	14 743,3	194,9	1,3	14 938,2
Предупреждение и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками	41 641,4	582,1	1,4	42 223,5
Альтернативное развитие	33 314,7	499,4	1,5	33 814,1
Пресечение незаконного оборота наркотиков	40 470,7	718,8	1,8	41 189,5
Итого, А	130 170,1	1 995,2	1,5	132 165,3

	Пересмотренный бюджет, 2002–2003 годы	Изменения Сумма	%	Наброски бюджета, 2004–2005 годы
<i>По регионам</i>				
Деятельность на глобальном уровне	11 682,9	--	--	11 682,9
Африка	14 688,2	--	--	14 688,2
Центральная и Восточная Европа, Западная и Центральная Азия, Ближний и Средний Восток	26 733,4	849,8	3,2	27 583,2
Южная Азия	1 710,2	--	--	1 710,2
Восточная Азия и район Тихого океана	24 316,2	241,4	1,0	24 557,6
Латинская Америка и Карибский бассейн	51 039,2	904,0	1,8	51 943,2
Итого, А	130 170,1	1 995,2	1,5	132 165,3
В. Вспомогательное обслуживание программ				
Страновые отделения	17 768,9	717,2	4,0	18 486,1
Штаб-квартира	6 617,3	399,7	6,0	7 017,0
Учреждения	2 020,4	796,4	39,4	2 816,8
Итого, В	26 406,6	1 913,3	7,2	28 319,9
С. Управление и администрация	9 857,3	595,4	6,0	10 452,7
Итого, бюджет вспомогательных расходов, В и С	36 263,9	2 508,7	6,9	38 772,6
Итого	166 434,0	4 503,9	2,7	170 937,9

53. Помимо Фонда ЮНДКП обеспечиваются также ресурсы из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, объем которых в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов составлял 15,3 млн. долларов США. В течение двухгодичного периода 2004–2005 годов эту сумму предлагается увеличить на 8,4 процента до 16,6 млн. долларов США.

VIII. Программа

A. Общий обзор

54. В течение 2003 года в соответствии с оперативными приоритетами Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности будут разработаны подробные предложения по программе на глобальном, региональном и страновом уровнях. Предполагается обеспечить большую целенаправленность операции по программе как в географическом отношении, так и с точки зрения методов деятельности Управления в целях обеспечения результатов и воздействия на страновом уровне. Основным направлением деятельности Управления по программам в области контроля над наркотиками будет разработка в сотрудничестве с основными партнерами стратегических программных рамок, состоящих из взаимоусиливающих элементов в области контроля над наркотиками и борьбы с преступностью, объединенных в рамках единой комплексной программы. Тем не менее проекты, осуществляемые при

поддержке Фонда ЮНДКП, будут иметь самостоятельное значение с точки зрения проводимых мероприятий и отчетности в отношении используемых ресурсов. Географическая и тематическая направленность будут в целом соответствовать пересмотренному бюджету по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов, за исключением ряда элементов, которые рассматриваются ниже. Общий объем деятельности по программе, как ожидается, незначительно возрастет на 1,5 процента. Несмотря на существенное сокращение объема средств, выделяемых в рамках совместного финансирования, в результате завершения деятельности по крупным проектам в Бразилии, которые финансируются с применением этого метода, совместное финансирование будет по-прежнему являться важным методом финансирования благодаря расширению применения этого подхода в других странах со средним уровнем доходов.

55. Определенное увеличение объема деятельности планируется по программам для Африки. Направленность операций на этом континенте будет пересмотрена, с тем чтобы обеспечить расширение деятельности и повысить устойчивость результатов.

56. В Латинской Америке и Карибском бассейне в результате завершения работ по крупным проектам в Бразилии, осуществляемым на основе совместного финансирования, будет отмечаться сокращение общего объема бюджета для региона, хотя по большинству страновых программ объемы деятельности будут стабильными или же несколько возрастут.

57. Хотя в настоящее время трудно предсказать, как будут развиваться политические события в Мьянме, в случае сохранения тенденции к демократизации отношения этой страны с международным сообществом могут существенно измениться, что откроет новые возможности для развития сотрудничества. В результате потребуются усилить международную поддержку, которая позволит существенно расширить в этой стране мероприятия в области альтернативного развития, и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности соответствующим образом планирует свою деятельность.

58. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности будет продолжать прилагать активные усилия в Афганистане в целях оказания поддержки переходной администрации в деле сокращения незаконного культивирования опийного мака и оборота наркотиков. Будет обеспечено дальнейшее расширение деятельности Управления в области сокращения спроса в тех странах, где употребление наркотиков путем инъекций является основной причиной распространения ВИЧ/СПИД. К числу таких стран относятся Китай, Индия, Российская Федерация и страны Центральной Азии.

59. Упомянутые выше изменения будут полностью зависеть от поддержки стран–доноров в отношении обеспечения необходимых средств.

В. Общие принципы

60. Общая стратегия по-прежнему предусматривает оказание поддержки государствам–членам в осуществлении международных конвенций по контролю над наркотиками и в выполнении мандатов, которые были установлены в ходе

двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. С учетом этих рамок первоочередное внимание будет уделяться оперативным мероприятиям, которые основаны на применении комплексного подхода к решению проблем в области наркотиков и преступности, содействуют устойчивому развитию, обеспечивают сбалансированность профилактических и правоохранительных мероприятий, позволяют наиболее полно использовать передовые знания и опыт, а также предусматривают привлечение по мере возможности ресурсов других учреждений и партнеров.

С. Программная поддержка, законодательство и пропагандистская деятельность

61. В соответствии с новыми целями Африканского союза и в контексте Нового партнерства в интересах развития Африки ЮНДКП будет содействовать включению мероприятий в области контроля над наркотиками в основные инициативы в области развития Африки. Для этих целей в штаб-квартиру Африканского союза будет направлен старший советник, а также будут подготовлены информационные материалы по проблеме наркотиков в Африке для широкого распространения среди населения, руководителей и потенциальных партнеров в странах Африки. Кроме того, ЮНДКП продолжит оказывать поддержку осуществлению Плана действий по контролю над наркотиками в Африке на 2002–2006 годы и других региональных планов действий. Будет оказана правовая помощь в области ратификации конвенций по контролю над наркотиками, а также Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней.

62. В Центральной и Восточной Европе ЮНДКП будет содействовать включению норм Европейского союза в законодательство в области контроля над наркотиками. В Беларуси и Российской Федерации ЮНДКП будет оказывать помощь в укреплении национального потенциала в области разработки политики. В Западной Азии будет обеспечена модернизация законодательства в области контроля над наркотиками, а также содействие заключению региональных соглашений о сотрудничестве в области контроля над наркотиками. В Афганистане ЮНДКП будет оказывать помощь в создании национальных учреждений по контролю над наркотиками, а также будет содействовать вовлечению этой страны в региональные механизмы сотрудничества. ЮНДКП будет оказывать помощь в совершенствовании законодательства и укреплении потенциала судебной системы в Исламской Республике Иран. Мероприятия, проводимые в Пакистане, будут направлены на поддержание статуса страны, свободной от опийного мака. В Центральной Азии ЮНДКП будет поддерживать мероприятия по разработке политики, совершенствованию законодательства и пропагандистской деятельности в области контроля над наркотиками.

63. В Южной и Восточной Азии будет обеспечено оказание правовой помощи, а также будут проведены различные пропагандистские мероприятия совместно с правительствами и гражданским обществом. Будет обеспечено укрепление компьютеризованной сети для контроля за ходом осуществления Плана действий АККОРД в Восточной Азии. В рамках ряда проектов в Латинской Америке и

Карибском бассейне будет обеспечено укрепление потенциала национальных межведомственных комиссий по контролю над наркотиками в области планирования политики и пропагандистской деятельности с учетом конкретных рекомендаций, сформулированных в рамках Многостороннего механизма оценки Межамериканской комиссии по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами (СИКАД) Организации американских государств.

D. Предупреждение и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками

64. Основное внимание в рамках проектов в области сокращения спроса в Африке будет уделяться созданию системы наркологического просвещения среди молодежи в рамках школьной программы и внешкольных мероприятий, а также группам населения, серьезно пострадавшим от военных действий и конфликтных ситуаций. ЮНДКП будет по-прежнему оказывать поддержку отдельным службам по лечению и реабилитации наркоманов, а также будет поддерживать исследования по проблемам взаимосвязи между злоупотреблением наркотиками и ВИЧ/СПИД.

65. В Центральной и Восточной Европе, а также в Беларуси и Российской Федерации ЮНДКП будет по-прежнему оказывать помощь в развитии национальных систем мониторинга ситуации в области злоупотребления наркотиками. В рамках соответствующих проектов будет также оказана помощь в разработке планов мероприятий по предупреждению злоупотребления наркотиками и лечению наркоманов на местном уровне, в целях повышения осведомленности лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, об опасности ВИЧ/СПИД. ЮНДКП расширит свою поддержку Афганистану, Исламской Республике Иран и Пакистану в области информационных систем по вопросам злоупотребления наркотиками и анализа существующих тенденций, а также будет оказывать помощь в осуществлении программ лечения и реабилитации наркоманов на местном уровне. Пяти странам Центральной Азии будет оказана техническая помощь в модернизации потенциала в области предупреждения злоупотребления наркотиками и распространения ВИЧ/СПИД. На Ближнем и Среднем Востоке будут осуществляться проекты как на национальном уровне, так и в рамках существующих субрегиональных программ сотрудничества в области контроля над наркотиками. В Южной и Восточной Азии ЮНДКП продолжит координировать деятельность учреждений – партнеров Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу в области предупреждения распространения ВИЧ/СПИД в результате злоупотребления наркотиками. В рамках такой деятельности предполагается обеспечить включение в основные программы в области сокращения спроса на наркотики и национальные программы в области здравоохранения соответствующих элементов, связанных с проблемами ВИЧ. Мероприятия по предупреждению злоупотребления наркотиками будут осуществляться в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, правительствами, неправительственными организациями и частным сектором. Особое внимание будет уделяться возрастающей проблеме синтетических наркотиков, в частности стимуляторам амфетаминового ряда.

66. В Латинской Америке и Карибском бассейне ЮНДКП будет по-прежнему оказывать помощь многим странам в первичном предупреждении, лечении и социальной реабилитации наркоманов, уделяя особое внимание группам риска. Основными приоритетами в странах этого региона по-прежнему будут проекты, связанные с осуществлением программ наркологического просвещения в школах, включая соответствующую подготовку учителей. В отдельных странах особое внимание будет уделяться предупреждению злоупотребления наркотиками и распространения ВИЧ/СПИД, а также совершенствованию соответствующих служб для лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, людей, инфицированных ВИЧ/СПИД, и групп населения, оказавшихся в социальной изоляции. Планируются новые инициативы в области предупреждения злоупотребления наркотиками на рабочих местах на основе ранее разработанной в этом регионе наилучшей практики. Как и в предшествующие годы, большинство проектов будет разрабатываться и осуществляться в сотрудничестве с национальными комиссиями по контролю над наркотиками, министерствами здравоохранения и образования, а также неправительственными организациями.

Е. Альтернативное развитие

67. ЮНДКП продолжит сбор всеобъемлющей информации о масштабах незаконного культивирования во всех основных странах – производителях наркотикосодержащих культур в сотрудничестве с соответствующими правительствами. В Азии и Южной Америке будет продолжено осуществление ряда проектов, направленных на укрепление национального потенциала в области планирования, осуществления, мониторинга и оценки мероприятий в области альтернативного развития. ЮНДКП продолжит осуществление ряда типовых программ в области альтернативного развития в основных странах – производителях незаконных культур, с тем чтобы содействовать расширению таких программ в будущем, а также осуществлению аналогичных программ правительствами и другими партнерами. В рамках этих проектов особое внимание будет уделяться привлечению частного сектора для осуществления мероприятий по содействию сбыту продукции, производимой в рамках проектов альтернативного развития, как на внутреннем, так и на международном рынках.

68. Будут предприняты также дополнительные усилия для расширения доступа женщин ко всем мероприятиям в рамках осуществляемых проектов. Будут активизированы усилия по интегрированию типовых программ ЮНДКП в области альтернативного развития в национальные планы развития сельских районов в целях искоренения нищеты. В этих целях с многосторонними банками развития и другими партнерами будут разработаны совместные программы и проведены другие консультации.

Г. Пресечение незаконного оборота наркотиков

69. ЮНДКП будет осуществлять проекты в целях оказания помощи африканским странам в решении обостряющейся проблемы оборота героина и кокаина, уделяя особое внимание совершенствованию мероприятий по обеспечению соблюдения законов о наркотиках в морских портах и аэропортах, а также обмену оперативной информацией и развитию международного

сотрудничества между правоохранительными органами. В Центральной и Восточной Европе ЮНДКП будет содействовать совершенствованию трансграничного сотрудничества в области обеспечения соблюдения законов о наркотиках. В Беларуси и Российской Федерации планируется осуществить ряд проектов в целях укрепления учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и в целях удовлетворения местных потребностей в области подготовки кадров. ЮНДКП будет содействовать развитию трансграничного сотрудничества между правоохранительными органами Афганистана и соседних стран и будет по-прежнему поддерживать усилия Исламской Республики Иран в области запрещения наркотиков и прекурсоров. В Центральной Азии ЮНДКП обеспечит укрепление учреждений по контролю над наркотиками и окажет содействие в разработке стратегий обеспечения стабильности их деятельности. В государствах – членах Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и других странах будет обеспечено расширение успешной программы ЮНДКП в области подготовки кадров с использованием компьютеров. В Латинской Америке и Карибском бассейне ЮНДКП будет по-прежнему содействовать развитию и осуществлению международного сотрудничества в области пресечения оборота наркотиков, в том числе обмену информацией, проведению совместных учебных мероприятий и обмену опытом. В ряде стран региона первоочередное внимание будет по-прежнему уделяться совершенствованию систем контроля над прекурсорами. В рамках ряда проектов правительствам будет оказана помощь в принятии и применении стандартных законов и правил в целях обеспечения эффективного судебного разбирательства по делам об обороте наркотиков и отмывании денег.

IX. Вспомогательное обслуживание программ

70. Объем ассигнований по наброскам бюджета на вспомогательное обслуживание программ, без учета внешних учреждений, составляет 25 503 100 долл. США, что соответствует увеличению на 1 116 900 долл. США, или на 4,6 процента, которое обусловлено инфляцией и колебаниями валютных курсов. На текущем этапе не предлагается каких-либо изменений объема, поскольку окончательные результаты предлагаемой реорганизации Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, а также обзора сети отделений на местах необходимо будет тщательно проанализировать. В ходе соответствующих совещаний Комиссии будет предоставляться информация по всем этапам этого процесса. Окончательная информация о последствиях реорганизации для бюджета будет включена в первоначальный бюджет Фонда ЮНДКП, который будет представлен Комиссии на ее возобновленной сорок шестой сессии в декабре 2003 года.

X. Управление и администрация

71. Ассигнования по наброскам бюджета на управление и администрацию, объем которых составляет 10 452 700 долл. США, увеличены на 595 400 долл. США, или на 6 процентов, что также обусловлено инфляцией и колебаниями валютных курсов. Как и в случае вспомогательного обслуживания программ, на текущем этапе не предусматривается каких-либо изменений объема.

Примечания

- ¹ Поступления от процентов образуются за счет временного положительного сальдо и оперативных резервов, инвестируемых Казначейством Организации Объединенных Наций с учетом текущих потребностей ЮНДКП в наличных средствах. Объем поступлений от процентов по взносам специального назначения определяется отдельно исходя из сальдо средств по каждому взносу. Если в соглашении с донором о финансировании предусматривается, что такие проценты следует направлять на финансирование проекта, соответствующие поступления классифицируются в качестве поступлений от процентов специального назначения. Если ЮНДКП может распоряжаться такими поступлениями без каких-либо ограничений, эти поступления учитываются в качестве поступлений от процентов общего назначения.
- ² Сборы за вспомогательное обслуживание программ взимаются исходя из объема расходов по проектам, с тем чтобы обеспечить финансирование технической и административной поддержки. С 1 января 1997 года ЮНДКП применяет стандартную ставку сборов за вспомогательное обслуживание программ в размере 13 процентов, которые соответствующим образом распределяются между ЮНДКП и учреждениями-партнерами. В случае национального исполнения применяется ставка в размере 5 процентов.
- ³ "Альтернативное меню", которое государства-члены могут использовать, исходя из своих пожеланий и в соответствии с внутренним законодательством.
- ⁴ План действий АККОРД был принят в ходе совещания под названием "Международный конгресс: АСЕАН без наркотиков к 2015 году: общее видение в авангарде перемен", проходившего в Бангкоке 11–13 октября 2000 года.
- ⁵ Система ПРОФИ состоит из двух отдельных частей, т.е. "фактических расходов" и "расходов на управление". Фактические расходы отражают утвержденные расходы, по которым учреждения-исполнители ежеквартально представляют соответствующие отчеты и которые включаются в ведомость счетов фонда ЮНДКП. Расходы на управление отражают расходы, включая обязательства и фактические выплаты, отчеты, по которым представляют соответствующие подразделения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (главным образом, страновые отделения) на ежемесячной основе для целей управления программами. В ежемесячные отчеты включаются также наилучшие оценки в отношении объема расходов до конца года.

Приложение I

Распределение должностей по бюджету вспомогательных расходов, бюджету по программам и регулярному бюджету, 2002-2003 годы

		ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	ОО/ВР	ОО/ПР	НСП	ОО/МР	Всего
I. Бюджет вспомогательных расходов														
A. Вспомогательное обслуживание программ														
1. На местном уровне														
<i>Африка</i>														
<i>Кения</i>														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	1	2	4
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	1	2	4
<i>Нигерия</i>														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	1	2	4
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	1	2	4
<i>Сенегал</i>														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	1	--	2	--	--	1	2	5
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	--	1	--	2	--	--	1	2	5
<i>Южная Африка</i>														
	2002-2003 первонач.	--	--	1	--	1	--	--	2	--	--	1	2	5
	2002-2003 пересмотр.	--	--	1	--	1	--	--	2	--	--	1	2	5
<i>Центральная и Восточная Европа, Западная и Центральная Азия, Ближний и Средний Восток</i>														
<i>Афганистан</i>														
	2002-2003 первонач.	--	--	1	--	--	--	--	1	--	--	1	3	5
	2002-2003 пересмотр.	--	--	1	--	1	--	--	2	--	--	2	3	7
<i>Египет</i>														
	2002-2003 первонач.	--	--	1	--	--	1	--	2	--	--	1	2	5
	2002-2003 пересмотр.	--	--	1	--	--	1	--	2	--	--	1	2	5
<i>Иран (Исламская Республика)</i>														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	2	2	5
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	2	2	5
<i>Пакистан</i>														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	1	2	4
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	1	2	4
<i>Российская Федерация</i>														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	1	2	4
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	1	2	4
<i>Узбекистан</i>														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	1	--	--	2	--	--	1	3	6
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	1	--	--	2	--	--	1	3	6

		ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	ОО/ВР	ОО/ПР	НСП	ОО/МР	Всего
<i>Южная Азия</i>														
Индия														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	1	3	5
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	1	3	5
<i>Восточная Азия и района Тихого океана</i>														
ЛНДР														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	2	--	--	3	--	--	--	4	7
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	2	--	--	3	--	--	--	4	7
Мьянма														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	1	3	5
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	1	3	5
Таиланд														
	2002-2003 первонач.	--	1	--	1	--	--	1	3	--	--	2	5	10
	2002-2003 пересмотр.	--	1	--	1	--	1	--	3	--	--	2	5	10
Вьетнам														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	1	3	5
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	1	3	5
<i>Латинская Америка и Карибский бассейн</i>														
Барбадос														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	1	1	3
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	1	1	3
Боливия														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	2	4	7
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	2	4	7
Бразилия														
	2002-2003 первонач.	--	--	1	--	--	--	--	1	--	--	2	5	8
	2002-2003 пересмотр.	--	--	1	--	--	--	--	1	--	--	2	5	8
Колумбия														
	2002-2003 первонач.	--	--	1	--	--	1	--	2	--	--	1	4	7
	2002-2003 пересмотр.	--	--	1	--	--	1	--	2	--	--	1	4	7
Мексика														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	1	2	4
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	1	2	4
Перу														
	2002-2003 первонач.	--	--	1	--	--	--	--	1	--	--	1	3	5
	2002-2003 пересмотр.	--	--	1	--	--	--	--	1	--	--	1	3	5
Итого, на местном уровне														
	2002-2003 первонач.	--	1	6	8	11	3	1	30	--	--	24	59	113
	2002-2003 пересмотр.	--	1	6	8	12	4	--	31	--	--	25	59	115

	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	ОО/ВР	ОО/ПР	НСП	ОО/МР	Всего
2. Штаб-квартира													
Директор/Отдел операций и анализа (ООА)													
2002-2003 первонач.	--	1	--	--	--	--	--	1	--	--	--	--	1
2002-2003 пересмотр.	--	1	--	--	1	--	--	2	1	--	--	--	3
Сектор технических услуг/ООА													
2002-2003 первонач.	--	--	1	3	1	1	1	7	--	7	--	--	14
2002-2003 пересмотр.	--	--	1	3	1	1	1	7	--	5	--	--	12
Сектор операций/ООА													
2002-2003 первонач.	--	--	1	4	2	4	1	12	--	9	--	--	21
2002-2003 пересмотр.	--	--	1	4	2	4	1	12	--	9	--	--	21
Программа мониторинга незаконных культур/ООА													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Группа планирования и оценки/ Отдел внешних связей (ОВС)													
2002-2003 первонач.	--	--	--	1	1	1	--	3	--	2	--	--	5
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	1	1	--	3	--	2	--	--	5
Итого, штаб-квартира													
2002-2003 первонач.	--	1	2	8	4	6	2	23	--	18	--	--	41
2002-2003 пересмотр.	--	1	2	8	5	6	2	24	1	16	--	--	41
Итого, вспомогательное обслуживание программ													
2002-2003 первонач.	--	2	8	16	15	9	3	53	--	18	24	59	154
2002-2003 пересмотр.	--	2	8	16	17	10	2	55	1	16	25	59	156

В. Управление и администрация

Штаб-квартира

Канцелярия Директора-исполнителя (КДИ)

2002-2003 первонач. -- -- 1 -- 1 1 -- 3 -- 3 -- -- 6

2002-2003 пересмотр. -- -- 1 -- 1 1 -- 3 -- 2 -- -- 5

Директор/Отдел внешних связей

2002-2003 первонач. -- 1 -- -- -- -- -- 1 1 -- -- -- 2

2002-2003 пересмотр. -- 1 -- -- -- -- -- 1 -- -- -- -- 2

Бюро по связи в Нью-Йорке/КДИ

2002-2003 первонач. -- -- 1 -- -- 1 -- 2 -- 1 -- -- 3

2002-2003 пересмотр. -- -- 1 -- -- 1 -- 2 -- 1 -- -- 3

Секция информации и связи/ОВС

2002-2003 первонач. -- -- -- 1 1 2 -- 4 -- 1 -- -- 5

2002-2003 пересмотр. -- -- -- 1 -- 2 -- 3 -- 2 -- -- 5

Группа межучрежденческой координации/ОВС

2002-2003 первонач. -- -- -- -- -- 2 -- 2 -- 1 -- -- 3

2002-2003 пересмотр. -- -- -- -- -- 2 -- 2 -- 1 -- -- 3

	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	ОО/ВР	ОО/ПР	НСП	ОО/МР	Всего
Группа внешних связей и мобилизации средств/ОВС													
2002-2003 первонач.	--	--	1	--	2	--	1	4	--	3	--	--	7
2002-2003 пересмотр.	--	--	1	--	2	--	1	4	--	3	--	--	7
Директор/Отдел договорных вопросов (ОДВ)													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Сектор договорно-правовых вопросов/ОДВ													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	1
Глобальная программа борьбы с отмыванием денег/ОДВ													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	1
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	1
Служба финансовой поддержки/ОДВ													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	3	1	--	4	--	10	--	--	14
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	3	1	--	4	--	10	--	--	14
Секция управления людскими ресурсами/ Отдел административных и общих служ/ Отделение Организации Объединенных Наций в Вене (ОАОС-ЮНОВ)													
2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	2	--	--	3
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	2	--	--	3
Секция информационной технологии/ОАОС/ЮНОВ													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	1	3	--	--	5
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	1	3	--	--	5
Итого, управление и администрация													
2002-2003 первонач.	--	1	3	2	8	7	1	22	2	25	--	--	49
2002-2003 пересмотр.	--	1	3	2	7	7	1	21	1	27	--	--	49
С. Программы													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Итого, бюджет вспомогательных расходов													
2002-2003 первонач.	--	3	11	18	23	16	4	75	2	43	24	59	203
2002-2003 пересмотр.	--	3	11	18	24	17	3	76	2	43	25	59	205

II. Бюджет по программам

		ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	ОО/ВР	ОО/ПР	НСП	ОО/МР	Всего
A.	Вспомогательное обслуживание программ													
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
B.	Управление и администрация													
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
C.	Программы													
1.	На местном уровне													
	<i>Африка</i>													
	Кения													
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1
	Нигерия													
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	Сенегал													
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	1	--	1	--	--	--	--	1
	Южная Африка													
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	2	--	--	2	--	--	--	--	2
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1
	<i>Центральная и Восточная Европа, Западная и</i>													
	<i>Центральная Азия, Ближний и Средний Восток</i>													
	Афганистан													
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	1	--	--	2	--	--	--	--	2
	Болгария													
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1
	Египет													
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	1	--	1	--	--	--	--	1
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	1	--	1	--	--	--	--	1
	Иран (Исламская Республика)													
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1
	Пакистан													
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	--	--	1
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	--	--	1
	Таджикистан													
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1

		ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	ОО/ВР	ОО/ЛР	НСП	ОО/МР	Всего
Узбекистан														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	2	1	--	4	--	--	--	--	4
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	2	1	--	4	--	--	--	--	4
<i>Восточная Азия и район Тихого океана</i>														
Камбоджа														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	--	--	1
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	--	--	1
Мьянма														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	--	--	1
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	1	--	--	2	--	--	--	--	2
ЛНДР														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	1	--	2	--	--	--	--	2
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	2	1	1	--	4	--	--	--	--	4
Таиланд														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	3	3	--	--	6	--	--	--	--	6
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	4	4	1	--	9	--	--	--	--	9
Вьетнам														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	1	--	--	--	--	--	--	--
<i>Латинская Америка и Карибский бассейн</i>														
Колумбия														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	1	1	--	--	2	--	--	--	--	2
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	2	--	--	3	--	--	--	--	3
Доминиканская Республика														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1
Итого, на местном уровне														
	2002-2003 первонач.	--	--	--	9	13	3	--	25	--	--	--	--	25
	2002-2003 пересмотр.	--	--	--	12	17	6	--	35	--	--	--	--	35

2. Штаб-квартира

Директор/Отдел операций и анализа

2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	1

Сектор технических услуг/ООА

2002-2003 первонач.	--	--	--	--	2	3	2	7	--	5	--	--	--	12
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	2	5	4	11	--	7	--	--	--	18

Сектор операций/ООА

2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	1	1	2	--	--	--	--	--	2
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	1	1	2	--	--	--	--	--	2

	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	ОО/ВР	ОО/ЛР	НСП	ОО/МР	Всего
Программа мониторинга незаконных культур/ООА													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	1	1	2	--	4	--	--	6
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	1
Канцелярия Директора-исполнителя													
2002-2003 первонач.	--	--	1	--	--	--	--	1	--	--	--	--	1
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Группа внешних связей и мобилизации средств/ОВС													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	1	--	1	--	2	--	--	3
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	1	--	1	--	2	--	--	3
Глобальная программа борьбы с отмыванием денег/ОДВ													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	3	1	1	5	--	2	--	--	7
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	3	1	1	5	--	2	--	--	7
Секретариат МККН/ОДВ													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	2	--	--	3
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	2	--	--	3
Секция консультативно-правового обслуживания/ОДВ													
2002-2003 первонач.	--	--	--	2	--	1	--	3	--	1	--	--	4
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	2	--	--	--	2	--	2	--	--	4
Секция информационной технологии/ОАОС/ЮНОВ													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	1	1	--	3	--	--	4
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	2	--	--	2
Итого, штаб-квартира													
2002-2003 первонач.	--	--	1	2	6	8	6	23	--	19	--	--	42
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	2	6	8	6	22	--	18	--	--	41
Итого, бюджет по программам													
2002-2003 первонач.	--	--	1	11	20	11	5	48	--	19	--	--	67
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	14	23	14	6	57	--	18	--	--	76

III. Регулярный бюджет

	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	ОО/ВР	ОО/ЛР	НСП	ОО/МР	Всего
А. Вспомогательное обслуживание программ													
Штаб-квартира													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	ОО/ВР	ОО/ПР	НСП	ОО/МР	Всего
В. Управление и администрация													
Директор–исполнитель													
2002-2003 первонач.	1	--	--	--	--	--	--	1	--	--	--	--	1
2002-2003 пересмотр.	1	--	--	--	--	--	--	1	--	--	--	--	1
Группа внешних связей и мобилизации средств/ОВС													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	1	--	1	--	--	--	--	1
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	1	--	1	--	--	--	--	1
Секция информации и связи /ОВС													
2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	--	1	2	--	--	--	--	2
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	--	--	1
Группа межучрежденческой координации/ОВС													
2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	1	--	--	2
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	1	--	--	2
Служба финансовой поддержки/ОДВ													
2002-2003 первонач.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	--	--	1
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	--	--	1
Секция управления людскими ресурсами/ОАОС/ЮНОВ													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	1	1	--	--	2
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	--	1
Секция информационной технологии/ ОАОС/ЮНОВ													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	1	1	2	--	--	--	--	2
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	1	1	2	--	--	--	--	2
Итого, управление и администрация													
2002-2003 первонач.	1	--	--	3	--	2	2	8	1	2	--	--	11
2002-2003 пересмотр.	1	--	--	3	--	2	1	7	1	1	--	--	9

С. Программы

Директор/Отдел договорных вопросов													
2002-2003 первонач.	--	1	--	--	--	--	--	1	1	--	--	--	2
2002-2003 пересмотр.	--	1	--	--	--	--	--	1	1	--	--	--	2
Сектор договорно–правовых вопросов/ОДВ													
2002-2003 первонач.	--	--	1	1	4	2	2	10	--	4	--	--	14
2002-2003 пересмотр.	--	--	1	1	4	2	2	10	--	4	--	--	14
Секретариат МККН/ОДВ													
2002-2003 первонач.	--	--	1	1	4	8	3	17	--	11	--	--	28
2002-2003 пересмотр.	--	--	1	1	4	8	3	17	--	11	--	--	28
Глобальная программа борьбы с отмыванием денег/ОДВ													

	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	ОО/ВР	ОО/ПР	НСП	ОО/МР	Всего
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	--	1
Директор/Отдел операций и анализа													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	1
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	1
Сектор операций/ООА													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	--	1	1	--	1	--	--	2
Сектор технических услуг/ООА													
2002-2003 первонач.	--	--	--	1	6	2	2	11	1	4	--	--	16
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	1	6	2	2	11	1	3	--	--	15
Программа мониторинга незаконных культур/ООА													
2002-2003 первонач.	--	--	--	--	--	1	--	1	--	--	--	--	1
2002-2003 пересмотр.	--	--	--	--	--	1	--	1	--	--	--	--	1
Итого, программы													
2002-2003 первонач.	--	1	2	3	15	13	7	41	2	20	--	--	63
2002-2003 пересмотр.	--	1	2	3	15	13	8	42	2	20	--	--	64
Итого, регулярный бюджет													
2002-2003 первонач.	1	1	2	6	15	15	9	49	3	22	--	--	74
2002-2003 пересмотр.	1	1	2	6	15	15	9	49	3	21	--	--	73

Примечание: Заместитель Генерального секретаря (ЗГС); высший разряд (ВР); прочие разряды (ПР); национальный сотрудник по программе (НСП); местный разряд (МР).

Приложение II

Меры, принятые в связи с рекомендациями и замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и Комиссии ревизоров

А. Рекомендации и замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Доклад ККАБВ (E/CN.7/2001/18) о предлагаемом окончательном бюджете на двухгодичный период 2000–2001 годов и предлагаемом первоначальном бюджете на двухгодичный период 2002–2003 годов (E/CN.7/2001/14 и Corr.1 и Add.1) содержит ряд просьб о предоставлении информации, а также ряд рекомендаций. Ниже излагаются соответствующие меры, принятые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.
2. *Формат представления.* В пункте 3 доклада Комитета содержится рекомендация об объединении информации в одном документе. В пункте 4 Комитет рекомендует сделать описательную часть более четкой и более конкретной. Наконец, в пункте 5 содержится рекомендация о том, чтобы необходимые поправки к бюджету представлялись в краткой форме Комиссии по наркотическим средствам через Комитет.
3. *Принятые меры.* Описательная часть программы была пересмотрена и в настоящее время с ней можно ознакомиться на сайте в Интернет (<http://www.unodc.org>). Предлагаемые существенные изменения изложены в краткой форме в настоящем документе.
4. *Прогнозы в отношении поступлений.* В пункте 10 Комитет указывает, что, по его мнению, представленные в документе E/CN.7/2001/14 прогнозы в отношении поступлений являются довольно оптимистичными.
5. *Принятые меры.* Как отмечалось в части второй настоящего документа, общий объем поступлений на двухгодичный период 2002–2003 годов пересмотрен в сторону незначительного увеличения на 0,9 млн. долл. США со 136,3 млн. долл. США до 137,2 млн. долларов США. В то же время пересмотренный объем поступлений общего назначения сократился на 5 млн. долл. США, а пересмотренный объем средств специального назначения увеличился на 5,9 млн. долларов США. Ожидается, что в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов соотношение средств общего и специального назначения несколько улучшится в результате применения государствами-членами соответствующих вариантов финансирования, изложенных в части второй настоящего документа. В целом прогнозируемый показатель поступлений фактически имеет тенденцию к снижению со 137,2 млн. долл. США в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов до 125,5 млн. долл. США в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов.
6. *Увеличение расходов на управление и вспомогательное обслуживание программ в штаб-квартире.* В пункте 19 Комитет с беспокойством отмечает, что увеличение расходов на управление и вспомогательное обслуживание

программы в штаб-квартире предлагается, несмотря на упомянутые в бюджетном документе меры по делегированию полномочий на места.

7. *Принятые меры.* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности приняло к сведению это замечание. Как отмечалось в части первой выше, Управление подготовило предлагаемые Оперативные руководящие принципы, а также представило свои мнения в отношении основных элементов благоприятных условий. Разработанная в результате этого организационная структура, после ее утверждения Генеральным секретарем, будет изложена в предлагаемом первоначальном бюджете на двухгодичный период 2004-2005 годов, в котором будут отражены также возможные элементы взаимодействия и возможная экономия.

8. *Информационная система управления программами и финансовыми средствами (ПРОФИ).* В пункте 27 Комитет выражает сомнения в обоснованности выделения ресурсов для осуществления второго этапа и просит Директора-исполнителя сообщить о прогнозируемом повышении производительности труда и эффективности в результате применения системы ПРОФИ.

9. *Принятые меры.* Компонент финансовой отчетности системы ПРОФИ, с которым в настоящее время могут ознакомиться как основные подразделения, так и государства-члены, содержит соответствующие адаптированные отчеты, необходимые для повседневных операций, а также для целей управления. Информация может быть представлена на всех уровнях, т.е. в виде глобального резюме, по регионам, по проектам и по тематическим областям. В отношении поступлений имеется информация за прошлые годы и обновленная информация об обязательствах и фактических выплатах, а в отношении взносов специального назначения – финансовая информация о соответствующих проектах. Осуществление второго этапа, который, по мнению государств-членов, Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, имеет важное значение для планирования, управления и оценки, позволит обеспечить программную информацию как на сводном, так и на дезагрегированном уровне. Управление уже подготовило наброски и стратегию для разработки второго этапа и готово приступить к его осуществлению как только будет обеспечено необходимое финансирование.

10. *Усовершенствования и перемены, достигнутые в результате осуществления рекомендаций Управления служб внутреннего надзора.* В пункте 28 Комитет подчеркивает, что он заинтересован в получении информации о воздействии усовершенствований и перемен.

11. *Принятые меры.* Хотя все рекомендации уже осуществлены или же находятся в стадии осуществления, их окончательные последствия можно будет выявить в ходе осуществления оперативных приоритетов в среднесрочной перспективе. Соответствующая информация будет надлежащим образом отражаться в последующих бюджетных документах.

В. Рекомендации и замечания Комиссии ревизоров

12. В докладе Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях Фонда ЮНДКП за двухгодичный период 2000–2001 годов Комиссия вынесла аудиторское заключение без оговорок (A/57/5/Add.9, глава III). Проблема, из-за которой аудиторское заключение в течение трех предшествующих двухгодичных периодов (пункт 59) содержало техническую оговорку, была, наконец, решена, после того как ЮНДКП удалось получить 99 процентов необходимых аудиторских сертификатов по проектам, исполняемым на национальном уровне, за соответствующий двухгодичный период. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжает поддерживать тесные связи с отделениями на местах и с ПРООН для обеспечения того, чтобы аудиторские сертификаты за текущий двухгодичный период также были своевременно представлены и чтобы охват аудиторской проверки и формат отчетов соответствовали требованиям.

13. К числу других важных рекомендаций, сделанных Комиссией, относится призыв к ЮНДКП пересмотреть свою административную и организационную структуру в целях повышения рентабельности и эффективности (пункт 16), а также принять более решительные меры, с тем чтобы снизить объем проектов, по которым не обеспечено финансирование, до управляемого уровня (пункт 52).

14. Меры, направленные на повышение рентабельности и эффективности, уже отражены в бюджете Фонда на двухгодичный период 2002–2003 годов, а позиция Фонда по средствам общего назначения тщательно контролируется на основе анализа движения наличности на ежеквартальной основе. Информация о других синергетических эффектах организационных изменений будет представлена в первоначальном бюджете на двухгодичный период 2004–2005 годов.

15. В отношении проектов, по которым не обеспечено финансирование, первоочередная задача ЮНДКП состоит в принятии более систематических мер для достижения по меньшей мере соотношения 50:50 между обязательствами по проектам, которые обеспечены и не обеспечены финансированием. Вторая задача в среднесрочной перспективе заключается в создании финансового пула доноров, при помощи которого можно было бы обеспечить в полном объеме финансирование многолетних проектов, однако, прежде чем можно будет применить такой подход, необходимо будет провести дополнительные консультации с донорами, поскольку многие из них имеют однолетние бюджетные циклы.

16. Информация о других рекомендациях Комиссии и принятых ЮНДКП мерах содержится также в докладе Комиссии ревизоров.